

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Motocycle	Z U E N D A P P	GS 125 / 520 - 05	CH 6920 11
Constructeur du cadre	ZUENDAPP WERKE GmbH, 8 München 80 (D)		
Constructeur du moteur	id.		
Identification	"GS 125" de chaque côté sur carénage		
	"520-05" sur plaquette du constructeur		
Plaquette constructeur	À l'avant, à droite sur tube de direction		
Número du cadre frappé	À l'avant, à droite sur tube de direction		
Signe ident. du moteur	"285-21" à droite, en haut sur carter de la boîte c.v. (plaquette)		
Fiche d'homologation No			
Importateur principal	Motorfahrzeug-Handels AG, MOHAG, St. Jakobstrasse 54, 8004 Zurich		
A partir du No de cadre	-	A partir du numéro du moteur -	
Véhicule homologué	6 102 206	Signes fixes dans code du type "GS 125" "520 - 05"	

CONSTRUCTION DU VEHICULE

Construction	-		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Direction	guidon		
Embrayage	-		
Boîte c.v.	mécanique		
Nombre de vitesses	5	β roue entraînée	-
Transmission	-		
Couronne fixée	-		
Pédalier	-		
Tour complet du pédalier	- Long. levier pédale -		
Frein roue avant	mécanique, expansion interne, câble, levier		
Frein roue arrière	mécanique, expansion interne, triangle, pédale		
Guidon réglable	-	Selle réglable	-
Longueur du siège	410 mm	Genre du siège	+

MOTEUR

Marque	ZUENDAPP	Type	285-21
Construction	monobloc	Temps	2
Carburant	B	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindr.	1
Alésage	54	Course	54
Cylindrée	123,6	CV-Impôt	0,63
Puissance en CV	16 / DIN	à t/min	7000
t/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Marque carburant.	-	Gicleur princ.	-
Bruit	82 *) dB/A	à t/min	7000
Silencieux	1 pot 975 x Ø 80 mm **)		
Sil.d'aspiration	filtre à air sec avec élément papier		
Mesure des gaz	-		
Déparasitage	selon OCE, annexe 8 chiffre 4; B		

EQUIPEMENT

Indicateur de vitesse	VDO échelle jusqu'à 140 km/h		
Rétroviseur	1/A gauche		
Antivol	verrou de direction		
Nombre de places	t 1	av	-

DIMENSIONS

Longueur	2100	Porte à faux	av 370
Largueur / Larg. du guidon	820	ar	400
Hauteur	1130	Empattement	1330

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	48	62	110
Charge utile	20	50	70
Poids total	68	112	180
Garantie fabr.	120	210	280
Dimens. pneus	3.00-21	3.50-18	
Ply / atü	Gel.D/2,25	Gel.D/2,8	
Charge pour V max	180	260	
	150	150	
Vitesse maximale selon le constructeur			100 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

EQUIPEMENT		§)
Feu de route	ZKW CH 1 2621 01	
Feu de croisement	ZKW CH 1 2621 01	
Feu de position	-	
Feu rouge	ULO CH 1 0530 01	
Feu stop	ULO CH 1 0530 01	
Clignoteurs	av - ar -	
Catadioptrés aux pédales	- Catadioptré	ar I (E) §)
Eclairage plaque	1/corb. avec feux AR	
Avertisseurs	1/ROSCHE 0 320 020 001	(80) dB/A () dB/A
Puissance de la dynamo	-	
Béquille	centrale	
Utilisation av. side-car	n'est pas autorisée	

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Motocycle	
Marque et type	ZUEHDAPP GS 125 / 520-05	
Homologation		
No	CH	6920 11
Places total	1	avant
Poids à vide	110	Carburant
Charge utile	-	CV-impôt
Poids total	280	Cylindrée
		B
		0,63
		123,6

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Insonorisation : caoutchoucs d'insonorisation fixés entre les ailettes pour le refroidissement du cylindre
- ***) Pot d'échappement: silencieux vissé dans l'extrémité du pot, diamètre de la sortie = 18 mm
- +) Siège : coussin sans rebord, partie arrière non conique
- §) Catadioptré : celui intégré dans la lanterne arrière est trop petit; il en est monté un complémentaire I (E)
- Bavette : montée à l'arrière

Lieu et date de l'homologation
Zurich, 5.2./5.3.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES